

La Asociación Española de Traductores, Correctores e Intérpretes (Asetrad) se complace en anunciar la celebración de su **congreso XV aniversario**, que tendrá lugar en Zaragoza en mayo de 2018.

Su objetivo es servir de foro de reflexión multidisciplinar sobre las nuevas formas de comunicación, sus repercusiones en la labor de correctores, intérpretes y traductores y las posibilidades que abren a todos los profesionales de la lengua.

Animamos a todos aquellos interesados en participar a enviar propuestas en forma de comunicación o taller, que podrán presentarse en cualquier idioma.

COMUNICACIONES

Las comunicaciones, que tendrán una **duración máxima de 20 minutos**, podrán versar sobre los siguientes temas desde una perspectiva profesional:

- ? aspectos culturales y legales de la comunicación multilingüe;
- ? corrección, interpretación y traducción en el ámbito del marketing y la publicidad;
- ? corrección, interpretación y traducción para medios de prensa y redes sociales;
- ? corrección, interpretación y traducción en entornos especializados y divulgativos;
- ? corrección y traducción en el ámbito digital;
- ? documentación aplicada a la corrección, la interpretación y la traducción;
- ? el futuro de la corrección, la interpretación y la traducción;
- ? interpretación social;
- ? interpretación en lengua de signos;
- ? nuevas modalidades de interpretación;
- ? recursos y herramientas para corrección, interpretación y traducción;
- ? terminología y neología;
- ? traducción audiovisual y de aplicaciones informáticas;
- ? traducción automática y posesión

TALLERES

Los talleres, que deberán tener un **enfoque eminentemente práctico**, tendrán una **duración máxima de 90 minutos** y podrán versar sobre los siguientes temas desde una perspectiva profesional:

- ? corrección, interpretación y traducción en el ámbito del marketing y la publicidad
- ? corrección, interpretación y traducción para medios de prensa y redes sociales;
- ? corrección, interpretación y traducción en entornos especializados y divulgativos;
- ? corrección y traducción en el ámbito digital;
- ? documentación aplicada a la corrección, la interpretación y la traducción;
- ? el futuro de la corrección, la interpretación y la traducción:
- ? interpretación social;
- ? interpretación en lengua de signos;
- ? nuevas modalidades de interpretación;
- ? recursos y herramientas para corrección, interpretación y traducción;
- ? terminología y neología;
- ? traducción audiovisual y de aplicaciones informáticas;
- ? traducción automática y posesición

Los interesados en participar deberán enviar un **resumen de 500 palabras** en español, francés o inglés y un **breve currículo** (máximo una página) **antes del 31 de julio de 2017** a congreso@asetrad.org. El comité de selección se pondrá en contacto con los interesados para comunicarles si su propuesta ha sido aceptada antes del 16 de octubre de 2017.